

# IC rekorder

## Podaci o uređaju

Broj modela nalazi se na stražnjoj strani uređaja, a serijski broj unutar baterijskog pretinca. Zapišite te brojeve na crtu ispod. Navedite ove brojeve svaki put kad se обратите Sony prodavatelju u vezi ovog proizvoda.

Broj modela ICD-BX700

Serijski broj \_\_\_\_\_

Upute za uporabu

**ICD-BX700**

Priprema \_\_\_\_\_

Snimanje \_\_\_\_\_

Reprodukacija \_\_\_\_\_

Uređivanje poruka \_\_\_\_\_

Uporaba izbornika \_\_\_\_\_

U slučaju problema \_\_\_\_\_

Dodatne informacije \_\_\_\_\_

**IC RECORDER**

## Za korisnike u Evropi

### Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavom za prikupljanje otpada)



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

### Zbrinjavanje starih baterija (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavom za prikupljanje otpada)



Ova oznaka na bateriji ili njenom pakiranju označava da se isporučene baterije ne smije zbrinjavati kao ostali kućni otpad. Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete sprečavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih bi njihovo nepravilno odlaganje moglo dovesti. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju da vaš uredaj, iz sigurnosnih razloga, zbog efikasnosti ili cijelovitosti podataka, zahtijeva ugrađenu bateriju za svoj rad, takvu bateriju smije zamijeniti isključivo stručna osoba. Kako biste na siguran način zbrinuli baterije, odnesite ih u za to namijenjeni centar za prikupljanje i recikliranje električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije, molimo pogledajte u uputama o sigurnom načinu njihove zamjene. Baterije odnesite u centar za prikupljanje i recikliranje isluženih baterija. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

### Napomena za korisnika: sljedeće napomene odnose se samo na uređaje prodane u zemljama koje primjenjuju smjernice Europske unije

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Odgovorni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony, Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za sva pitanja vezana uz usluge i jamstvo, molimo obratite se na adresu navedene u pratećem servisnom ili jamstvenom listu.

## **Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj**

### **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation,  
1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

Sony, odnosno njegov ovlašteni zastupnik Sony Overseas S.A. Predstavništvo u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod uskladen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

**Izjave o sukladnosti dostupne su na internet stranici [www.sukladnost-sony.com.hr](http://www.sukladnost-sony.com.hr)**

---

# Sadržaj

Provjera sadržaja isporuke.....	6
Opis dijelova i kontrola .....	7

---

## Priprema

Korak 1: Priprema napajanja uredaja .....	11
Umetanje baterija.....	11
Kod zamjene baterija.....	12
Korak 2: Podešavanje sata .....	14
Nastavak izravno od "Korak 1: Priprema napajanja" .....	15
Podešavanje sata preko izbornika .....	15
Uključivanje i isključivanje IC rekordera.....	16
Isključivanje napajanja.....	17
Uključivanje napajanja.....	17

---

## Snimanje

Snimanje poruka.....	18
Odabir moda snimanja .....	21
Odabir mape .....	23
Podešavanje osjetljivosti mikrofona .....	24
Automatsko pokretanje snimanja pri pojavi zvuka – VOR funkcija.....	25
Dijeljenje poruke u dva dijela tijekom snimanja .....	26
Snimanje pomoću vanjskog mikrofona ili s druge opreme .....	28
Snimanje zvuka iz telefona ili mobilnog telefona .....	29
Dodavanje snimke prethodno snimljenoj poruci.....	30
Dodavanje snimke preko poruke tijekom reprodukcije .....	32

---

## **Reprodukcia**

Reprodukcia poruka .....	34
Neprekidna reprodukcia svih poruka u mapi – Neprekidna reprodukcia.....	37
Ponavljanje željenog odsječka poruke – A-B Repeat.....	39
Podešavanje brzine reprodukcije – DPC funkcija.....	40
Snimanje pomoću drugih uređaja .....	41
Reprodukcia poruke u željeno vrijeme pomoću alarma.....	43

---

## **Uređivanje poruka**

Brisanje poruka .....	47
Brisanje jedne po jedne poruke.....	47
Brisanje svih poruka u mapi .....	49
Prebacivanje poruke u drugu mapu .....	50
Dijeljenje poruke u dva dijela.....	51
Sprečavanje slučajnog rukovanja – funkcija HOLD.....	53
Odabir prikaza .....	54

---

## **Uporaba izbornika**

Podešavanje preko izbornika .....	56
-----------------------------------	----

---

## **U slučaju problema**

U slučaju problema .....	62
Poruke pogrešaka .....	65
Ograničenja sustava .....	67

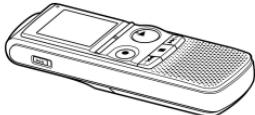
---

## **Dodatne informacije**

Mjere opreza.....	68
Tehnički podaci .....	69

# Provjera sadržaja isporuke

## IC rekorder (1)



Uklonite foliju s pokazivača prije uporabe IC rekordera.

## NH-AAA (veličina AAA) punjiva baterija (1)



## Stereo slušalice\* (1)

## Torbica za nošenje\* (1)

## Upute za uporabu

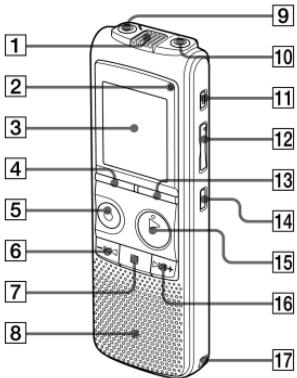
\* Stereo slušalice i torbica za nošenje priloženi su uz neke modele u nekim regijama.

Upozoravamo korisnika da promjene ili preinake na uređaju koje nisu izričito navedene u ovom priručniku mogu dovesti do gubitka prava na uporabu ovog uređaja.

# Opis dijelova i kontrola

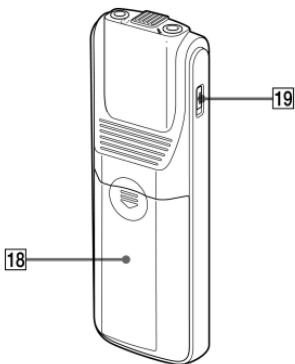
Podrobnosti potražite na stranicama navedenim u zagradama.

## Prednja strana



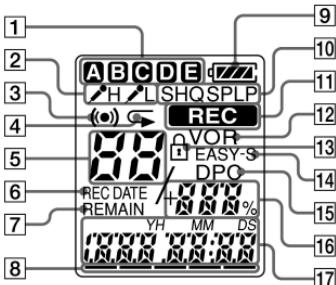
- [1] Ugrađeni mikrofoni (18)
- [2] Indikator rada (14, 18, 34, 61)
- [3] Pokazivač (8)
- [4] Tipka DIVIDE (27, 52)
- [5] Tipka ● REC/PAUSE (18, 19)
- [6] Tipka -◀◀ (preskakanje/ubrzano unatrag) (34, 35, 56)
- [7] Tipka ■ (stop) (19, 35, 45, 56)
- [8] Zvučnik
- [9] Priključnica ✎ (mikrofon) (28)
- [10] Priključnica Ⓜ (slušalice) (20, 35, 42)
- [11] Tipka ERASE (48)
- [12] Tipka VOL (glasnoća) +/- (20, 35)
- [13] Tipka DISPLAY/MENU (55, 56)
- [14] Tipka ➡ (ponavljanje) A-B (39)
- [15] Tipka ► PLAY/STOP+ENTER (19, 34, 36, 37, 56)
- [16] Tipka ►►+ (preskakanje/ubrzano naprijed) (34, 35, 56)
- [17] Otvor za ručnu vrpcu (nije priložena)

## Stražnja strana



- [18] Pretinac za bateriju (11)
- [19] Preklopka HOLD (17, 53)

## Pokazivač



- [1] Indikator mape  
Prikazuje mapu (A, B, C, D ili E) koju ste odabrali.
- [2] Osjetljivost mikrofona  
Prikazuje osjetljivost mikrofona.
  - ↗ H (visoka osjetljivost): Za snimanje na sastanku ili na tihom/prostranom mjestu.
  - ↗ L (niska osjetljivost): Za snimanje diktata ili na bučnom mjestu.
- [3] Indikator alarma  
Prikazuje se ako je uz poruku podešen alarm.
- [4] Indikator ponavljanja reprodukcije  
Prikazuje se kod ponavljanja reprodukcije poruke.

- [5] Broj odabrane poruke**
- [6] Indikator REC DATE (datum snimanja)**

Uz REC DATE indikator prikaže se datum ili vrijeme snimanja.
- [7] Indikator REMAIN**

Kad je IC rekorder u modu snimanja, preostalo vrijeme snimanja prikaže se pomoću indikatora REMAIN, ili kad je IC rekorder u modu reprodukcije/zaustavljenom modu, preostalo vrijeme poruke prikazano je pomoću indikator REMAIN.
- [8] Indikator preostale memorije**

Prikazuje preostalu memoriju te se umanjuje za jedan tijekom snimanja.
- [9] Indikator baterija**

Prikazuje preostali kapacitet baterije.
- [10] Indikator načina snimanja**

Prikaz odabranog načina snimanja kad je IC rekorder u stop modu, te prikaz trenutnog načina snimanja kad je IC rekorder u modu reprodukcije ili snimanja.  
LP : Mod snimanja uz dugotrajniju reprodukciju mono zvuka  
SP : Mod snimanja uz standardnu reprodukciju mono zvuka  
HQ: Mod mono snimanja visoke kvalitete  
SHQ: Mod mono snimanja super visoke kvalitete
- [11] Indikator **REC** (snimanje)**

Prikaže se kad IC rekorder snima.
- [12] Indikator VOR**

Prikaže se kad je funkcija VOR podešena na "ON" u izborniku i treperi kad je IC rekorder u modu pauze tijekom snimanja pomoću funkcije VOR.
- [13] Indikator funkcije Lock**

Prikaže se kad je "LOCK" podešeno na "ON" u izborniku.

- [14] Indikator EASY-S (jednostavno pretraživanje)**  
Prikaže se kad je funkcija jednostavnog pretraživanja podešena na "ON" u izborniku.
- [15] Indikator DPC**  
Prikaže se kad je funkcija DPC (Digital Pitch Control) podešena na "ON" u izborniku.
- [16] Ukupan broja poruka u mapi/DPC podešenje**
- [17] Indikator proteklog/preostalog vremena/Indikator datuma i vremena snimanja/poruka**

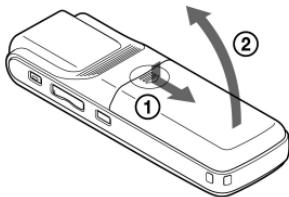
## Priprema

# Korak 1: Priprema napajanja uređaja

Uklonite foliju s pokazivača prije uporabe IC rekordera.

## Umetanje baterija

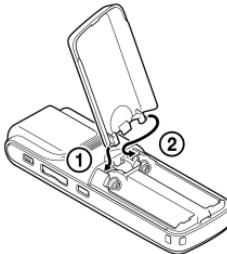
- 1 Pomaknите i podignite pokrov pretinca za baterije.



- 2 Umetnute LR03 (veličina AAA) alkalne baterije pazeci na oznake polarniteta te zatvorite pokrov pretinca.



Ako se pokrov baterijskog pretinca slučajno odspoji, pričvrstite ga na način prikazan slikom.



## Savjeti

- Kod zamjene baterija, snimljene poruke i podešeni alarmi neće se obrisati čak i ako izvadite baterije.
- Sat nastavlja s radom nakon što izvadite baterije još neko vrijeme.

## Napomene

- Nemojte upotrebljavati manganske baterije uz ovaj IC rekorder.
- Prilikom zamjene baterija, obje baterije zamjenite novima.
- Nemojte puniti baterije koje nisu punjive.
- Ako ne namjeravate koristiti IC rekorder dulje vremensko razdoblje, izvadite baterije kako biste izbjegli oštećenje uređaja uslijed curenja baterija i korozije.

Kad prvi put umetnete baterije ili ako je neko vrijeme IC rekorder bio bez baterija, prikazuje se izbornik za podešavanje sata i trepere znamenke godine. Pogledajte "Nastavak izravno od koraka 1: Priprema napajanja" na str. 15 za podešavanje datuma i točnog vremena.

## Kod zamjene baterija

Indikator baterija na pokazivaču prikazuje stanje baterija.

### Indikator preostalog napona baterije

 : Zamijenite islužene baterije novima.



 : Prikazuje se "LO BATT" i IC rekorder prestaje raditi.

### Trajanje baterija<sup>\*1</sup>

Kod uporabe Sony LR03 (SG) (veličina AAA) alkalnih baterija (uz neprekidnu uporabu)

Mod snimanja	SHQ <sup>*3</sup>	HQ <sup>*4</sup>
Snimanje	Oko 30 h	Oko 30 h
Reproduk- cija <sup>*2</sup> preko zvučnika	Oko 13 h	Oko 13 h
Reproduk- cija preko slušalica	Oko 32 h	Oko 32 h

<b>Mod snimanja</b>	<b>SP<sup>*5</sup></b>	<b>LP<sup>*6</sup></b>
Snimanje	Oko 35 h	Oko 48 h
Reproduk- cija <sup>*2</sup> preko zvučnika	Oko 13 h	Oko 13 h
Reproduk- cija preko slušalica	Oko 32 h	Oko 32 h

(h: sati)

Kod uporabe Sony NH-AAA punjivih  
baterija (uz neprekidnu uporabu)

<b>Mod snimanja</b>	<b>SHQ<sup>*3</sup></b>	<b>HQ<sup>*4</sup></b>
Snimanje	Oko 20 h	Oko 20 h
Reproduk- cija <sup>*2</sup> preko zvučnika	Oko 10 h	Oko 10 h
Reproduk- cija preko slušalica	Oko 25 h	Oko 25 h

(h: sati)

<b>Mod snimanja</b>	<b>SP<sup>*5</sup></b>	<b>LP<sup>*6</sup></b>
Snimanje	Oko 25 h	Oko 35 h
Reproduk- cija <sup>*2</sup> preko zvučnika	Oko 10 h	Oko 10 h
Reproduk- cija preko slušalica	Oko 25 h	Oko 25 h

(h: sati)

<sup>\*1</sup> Vrijeme trajanja baterije može se smanjiti  
ovisno o načinu uporabe IC rekordera

<sup>\*2</sup> Kod reprodukcije preko ugrađenog zvučnika  
uz glasnoću na razini 27

<sup>\*3</sup> SHQ: Mod mono snimanja super visoke  
kvalitete

<sup>\*4</sup> HQ: Mod mono snimanja visoke kvalitete

<sup>\*5</sup> SP : Mod snimanja uz standardnu reproduc-  
ciju mono zvuka

<sup>\*6</sup> LP : Mod snimanja uz dugotrajnu reproduc-  
ciju mono zvuka

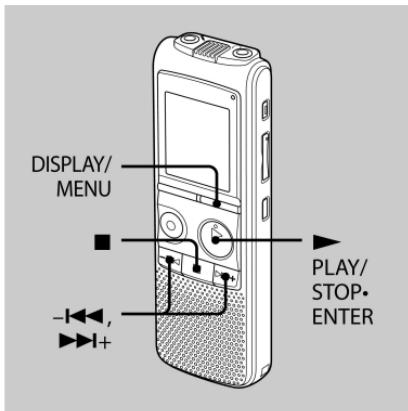
## Napomena o pristupu podacima

IC rekorder pristupa podacima kad se na pokazivaču prikaže poruka "ACCESS" ili ako indikator rada treperi narančasto. Kad IC rekorder pristupa podacima, nemojte vaditi baterije. Podaci bi se mogli oštetiti.

### ■ Napomena

Ako IC rekorder obrađuje veću količinu podataka, poruka se može prikazivati dulje vrijeme. To ne znači da se IC rekorder pokvario. Pričekajte dok poruka ne nestane prije nego počnete upotrebljavati uređaj.

## Korak 2: Podešavanje sata

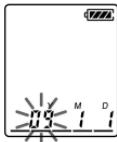


Sat je potrebno podešiti kako biste mogli upotrebljavati funkciju alarma ili snimiti datum i vrijeme.

Kad prvi put umetnete baterije ili ako je neko vrijeme IC rekorder bio bez baterija, prikazuje se izbornik za podešavanje sata i trepere znamenke godine.

## Nastavak izravno od "Korak 1: Priprema napajanja"

- 1** Pritisnite **-◀◀** ili **▶▶+/-** za podešavanje godine, mjeseca, dana, sata i minute navedenim redom i zatim pritisnite **► PLAY/STOP•ENTER.**



- 2** Pritisnite **■ (stop)** za povratak na prikaz izbornika stop moda.

## Podešavanje sata preko izbornika

Dok je IC rekorder u stop modu, sat možete podesiti preko izbornika.

- 1** Pritisnite i zadržite **DISPLAY/MENU** za otvaranje izbornika.

Na pokazivaču se prikazuje izbornik.



- 2** Pritisnite **-◀◀** ili **▶▶+/-** za odabir "SET DATE" zatim pritisnite **► PLAY/STOP•ENTER.**



- 3** Pritisnite **◀◀** ili **▶▶** za podešavanje godine, mjeseca, dana, sata i minute navedenim redom i zatim pritisnite **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



- 4** Pritisnite **■ (stop)** za povratak na prikaz izbornika stop moda.

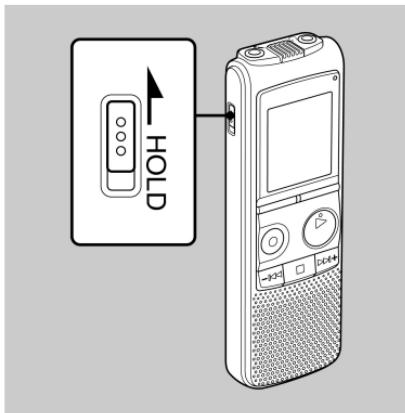
#### Savjeti

- Pritisnite DISPLAY/MENU za povratak na prethodni korak.
- Možete odabratи format sata "12H" (12-satni prikaz) ili "24H" (24-satni prikaz) u izborniku "HOUR". Ako je podešeno "12H" (12-satni prikaz), na pokazivaču se prikazuje "AM" ili "PM".

#### Napomena

Ako ne pritisnete **▶ PLAY/STOP•ENTER** unutar jedne minute od unosa postavki sata, mod podešavanja sata se poništava i vraća se normalan prikaz na pokazivač.

## Uključivanje i isključivanje IC rekordera



Dok ne upotrebljavate IC rekorder, možete spriječiti prebrzo trošenje baterija tako da isključite napajanje.

## **Isključivanje napajanja**

Pomaknite preklopku HOLD u smjeru strelice u stop modu. Treperi indikator "HOLD". IC rekorder se isključuje nakon nekoliko sekundi.

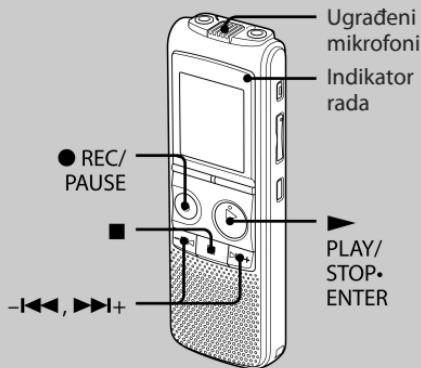
## **Uključivanje napajanja**

Pomaknite preklopku HOLD u suprotnom smjeru od strelice. IC rekorder se uključi.

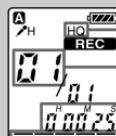
### **💡 Savjeti**

- Ako IC rekorder nećete upotrebljavati dulje vrijeme, savjetujemo da ga isključite.
- Ako se IC rekorderom ne rukuje unutar 10 minuta od uključivanja, pokazivač se automatski isključuje. (Pritisnite bilo koju tipku za uključivanje prikaza.)

# Snimanje poruka



Pokazivač



Mod snimanja  
Broj trenutne poruke  
Prikaz brojača\*

Indikator preostale memorije

\* Prikaže se način prikaza koji je odabran tipkom DISPLAY/MENU.

## 1 Odaberite mapu.

- ① Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.
- ② Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "FOLDER" zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.
- ③ Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir željene mape (A, B, C, D ili D) zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.
- ④ Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

## 2 Pokrenite snimanje.

- ① Pritisnite ● REC/PAUSE u stop modu. Indikator rada svijetli crveno. (Ako je "LED" podešeno na "OFF" u izborniku (str. 61), indikator rada ne svijetli.) Nije potrebno pritisnuti i držati ● REC/PAUSE tijekom snimanja. Nova poruka će se automatski snimiti nakon prethodne.
- ② Govorite u ugrađene mikrofone.

### 3 Pritisnite ■ (stop) za zaustavljanje snimanja.

IC rekorder se zaustavlja na početku tekuće snimke.

Ako ne promijenite mapu nakon što zaustavite snimanje, prilikom sljedećeg snimanja poruka se pohranjuje u istu mapu.

#### ⌚ Savjeti

- Prije početka snimanja, savjetujemo da iskušate radi li snimanje.
- Kad kupite IC rekorder, na raspolaganju vam je 5 mapa. U svaku mapu možete snimiti do 99 poruka.
- Za vrijeme snimanja možete zaključati sve ostale funkcije kako biste sprječili slučajno rukovanje tako da pomaknete preklopku HOLD u smjeru strelice.

#### ▣ Napomene

- Kad indikator rada treperi narančasto, nemojte vaditi baterije. Podaci bi se mogli oštetiti.
- Ako slučajno prstom ili nekim predmetom dodirnete ili ostružete IC rekorder tijekom snimanja, mogu se snimiti smetnje.
- Prije snimanja provjerite indikator preostalog napona baterije (str. 12).
- Maksimalno vrijeme snimanja će se razlikovati ako snimate u različitim modovima snimanja.

Za	Učinite sljedeće
pauzu snimanja*	Pritisnite ● REC/PAUSE. Tijekom pauze snimanja, indikator rada treperi crveno i na pokazivaču treperi "PAUSE".
nastavak snimanja iz pauze	Ponovno pritisnite ● REC/PAUSE. Snimanje se nastavlja od tog dijela. (Za zaustavljanje snimanja nakon pauze, pritisnite ■ (stop).)
slušanje trenutne snimke odmah nakon snimanja	Pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER. Snimanje se zaustavlja i započinje reprodukcija od početka upravo snimljene poruke.
slušanje tijekom snimanja	Pritisnite i zadržite -◀◀ tijekom snimanja ili pauze snimanja. Snimanje se zaustavlja i možete preslušavati poruku uz pretraživanje unatrag i ubrzanu reprodukciju. Kad otpustite -◀◀, reprodukcija započinje od odabranog mjesto.

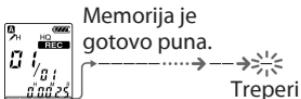
\* Sat vremena nakon pauziranja snimanja, snimanje se automatski isključuje i IC rekorder prelazi u stop mod.

## Praćenje snimanja

Spojite dodatno nabavljive slušalice na priključnicu (slušalice) i pratite snimanje. Možete podesiti glasnoću zvuka u slušalicama pomoću VOL + ili -, no razina snimanja se ne mijenja.

## Indikator preostale memorije

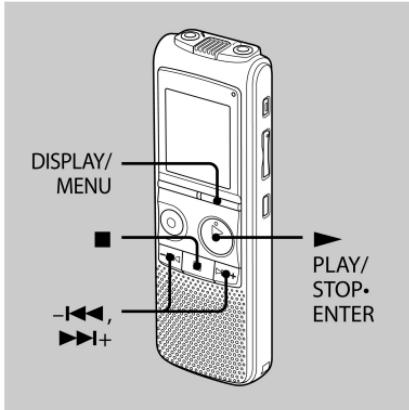
Tijekom snimanja, indikator preostale memorije se smanjuje.



Kad preostalo vrijeme snimanja dosegne 10 minuta, posljednja znamenka treperi. Ako je odabran mod prikaza preostalog vremena snimanja, prikaz preostalog vremena snimanja također treperi kad preostalo vrijeme dosegne 1 minutu. Prikaz se automatski mijenja u prikaz preostalog vremena.

Kad je memorija puna, snimanje se automatski zaustavlja i na pokazivaču triput zatreperi **REC** i "FULL". Za nastavak snimanja, prvo obrišite neke poruke.

## Odabir moda snimanja



Možete odabrati mod snimanja u izborniku dok je snimanje na IC rekorderu zaustavljen. Mod snimanja je početno podešen na "SHQ" kad kupite IC rekorder.

- 1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- 2 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "MODE" zatim pritisnite ► PLAY/STOP·ENTER.



- 3 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "LP", "SP", "HQ" ili "SHQ" zatim pritisnite ► PLAY/STOP·ENTER.

LP : Mod snimanja uz dugotrajnu reprodukciju mono zvuka (11,025 kHz/8 kbps)

Možete dugotrajnije snimati mono zvuk.

SP : Mod snimanja uz standardnu reprodukciju mono zvuka (44,1 kHz/48 kbps)

Možete snimati zvuk standardne kvalitete.

HQ: Mod mono snimanja visoke kvalitete (44,1 kHz/128 kbps)

Možete snimati mono zvuk visoke kvalitete.

SHQ: Mod mono snimanja super visoke kvalitete (44,1 kHz/192 kbps)

Možete snimati mono zvuk super visoke kvalitete.

#### **4 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.**

Za snimanje zvuka bolje kvalitete, odabite HQ ili SHQ mod.

#### **■ Napomena**

Mod snimanja ne može se podesiti tijekom snimanja.

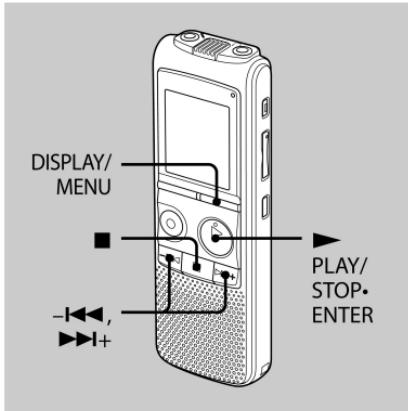
#### **Maksimalno vrijeme snimanja**

Maksimalno vrijeme snimanja svih mapa je kako slijedi.

<b>SHQ mod</b>	<b>HQ mod</b>	<b>SP mod</b>
11 h 55 min	17 h 55 min	48 h
<b>LP mod</b>		
288 h 10 min		

(h: sati/min : minute)

## Odabir mape



Kad kupite IC rekorder na njemu je već izrađeno pet mapa (**A**, **B**, **C**, **D** i **E**). Odaberite jednu od ovih mapa u izborniku.

- 1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- 2 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "FOLDER" zatim pritisnite ► PLAY/STOP·ENTER.

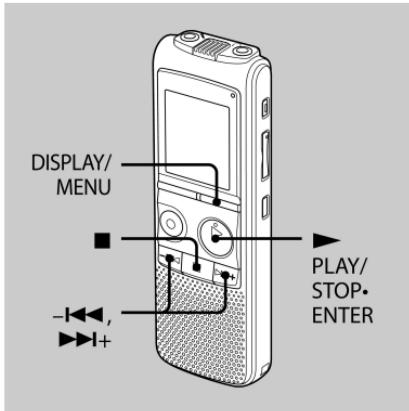


- 3 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir željene mape (**A**, **B**, **C**, **D** ili **E**) zatim pritisnite ► PLAY/STOP·ENTER.



- 4 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

# Podešavanje osjetljivosti mikrofona



Osjetljivost mikrofona možete podešiti u izborniku za vrijeme snimanja ili dok je snimanje zaustavljen.

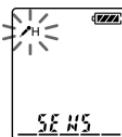
Početno je osjetljivost mikrofona podešena na " $\nearrow H$ " kod kupovine IC rekordera.

- 1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- 2 Pritisnite  $\leftarrow\rightleftharpoons$  ili  $\rightarrow\rightleftharpoons$  za odabir "SENS" zatim pritisnite  $\blacktriangleright$  PLAY/STOP•ENTER.



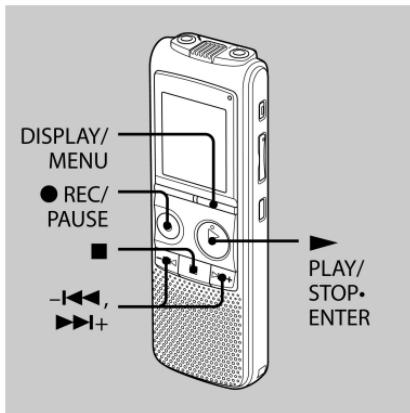
- 3 Pritisnite  $\leftarrow\rightleftharpoons$  ili  $\rightarrow\rightleftharpoons$  za odabir " $\nearrow H$ " ili " $\nearrow L$ " zatim pritisnite  $\blacktriangleright$  PLAY/STOP•ENTER.

$\nearrow H$ : Za snimanje sastanaka ili na tihim i/ili prostranim mjestima.

$\nearrow L$ : Za snimanje diktata ili na bučnim mjestima.

- 4 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

# Automatsko pokretanje snimanja pri pojavi zvuka – VOR funkcija



Funkciju VOR (Voice Operated Recording) možete podešiti na "ON" kako biste omogućili da IC rekorder započne snimanje kad prepozna zvuk i prekine kad zvuk nestane te tako izbjegli snimanje za vrijeme tišine.

Funkcija VOR je početno podešena na "OFF" kad kupite IC rekorder.

- Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "VOR" zatim pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER.



- Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ON" zatim pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER.



- Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

## 5 Pritisnite ● REC/PAUSE.

Na pokazivaču se prikazuje "REC" i "VOR".

Snimanje započinje kad IC rekorder prepozna zvuk. Snimanje se pauzira kad se ne prepozna zvuk a indikatori "VOR" i "PAUSE" trepere. Kad IC rekorder ponovo prepozna zvuk, snimanje se nastavlja.

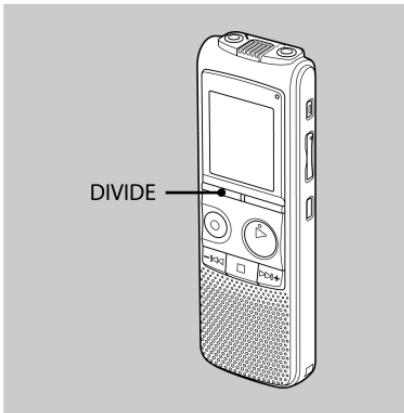
### Isključivanje VOR funkcije

Podesite "VOR" na "OFF" u koraku 3.

#### ■ Napomena

Na funkciju VOR utječu okolini zvukovi. Podesite "SENS" u izborniku u skladu s uvjetima snimanja. Ako snimanje nije zadovoljavajuće nakon promjene osjetljivosti mikrofona ili ako želite snimiti nešto važno, podesite "VOR" na "OFF" u izborniku.

## Dijeljenje poruke u dva dijela tijekom snimanja



Poruku možete podijeliti tijekom snimanja tako da je podijeljena na dva dijela i svakom dijelu se dodjeljuje novi broj.

## Pritisnite DIVIDE tijekom snimanja.

Na pokazivaču treperi "DIVIDE" i novi broj poruke dodjeljuje se na mjestu gdje ste pritisnuli tipku. Poruka se snima kao dvije poruke, međutim, snimanje se nastavlja bez prekida.

Poruka 1	Poruka 2	Poruka 3
----------	----------	----------



Poruka se dijeli.

Poruka 2 i poruka 3 snimaju se bez prekida.

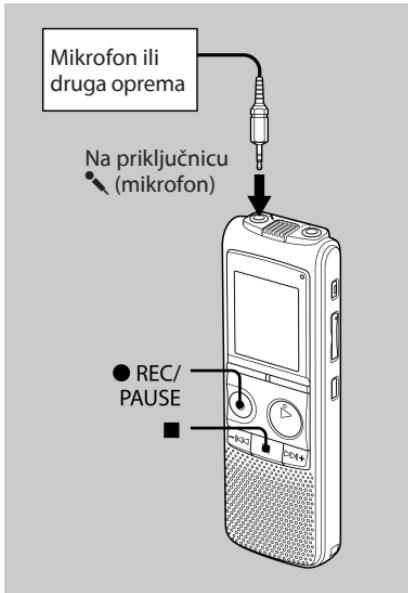
## Savjet

Poruku koja se trenutno snima možete podijeliti tijekom pauze snimanja.

## Napomene

- Za dijeljenje poruke potreban je određeni slobodan prostor u memoriji. Dodatne informacije potražite u "Ograničenja sustava" na str. 67.
- Ako je u mapu snimljeno 99 poruka, nije moguće podijeliti poruku unutar te mape.
- Nakon što se poruka podijeli, nije moguće spojiti je zajedno.
- Poruku ne možete podijeliti na njenom samom početku (0,5 sekundi od početka).
- Kad podijelite poruku na dva dijela, na mjestu dijeljenja kraj prve i početak druge poruke mogu biti prekinuti.
- Ako prečesto dijelite poruku tijekom snimanja, može doći do sljedeće pojave: Indikator rada nastavlja treperiti i uređajem se ne može rukovati neko vrijeme. Pojava nije kvar. Sačekajte dok se indikator isključi.

## **Snimanje pomoću vanjskog mikrofona ili s druge opreme**



**1** Spojite vanjski mikrofon ili drugu opremu na priključnicu (mikrofon) dok je IC rekorder u stop modu.

Ugrađeni mikrofoni se automatski isključuju.

Ako spojite plug in power vrstu mikrofona, mikrofon se automatski napaja iz IC rekordera.

**2** Odaberite mapu u koju želite snimati poruke.

Detalje potražite u "Odabir mape" (str. 23).

**3** Pokrenite snimanje pritiskom na ● REC/PAUSE.

Za detalje o snimanju, pogledajte "Snimanje poruka" (str. 18).

**4** Pritisnite ■ (stop) za zaustavljanje snimanja.

\* Dodatan audio spojni kabel (nije isporučen)

	Na IC rekorder	Na drugi uređaj
RK-G139	Stereo mini priključak	Mini priključak (mono)
RK-G136	Stereo mini priključak	Stereo mini priključak

## ■ Napomene

- Ako ulazna razina nije dovoljno visoka, spojite priključnicu za slušalice (stereo mini priključnica) drugog uređaja na priključnicu  (mikrofon) IC rekorda i podešite razinu glasnoće na uređaju spojenom na IC rekorder.
- Kod vašeg prodavatelja možda nećete pronaći neki od gore navedenog pribora. Molimo, za dodatne informacije obratite se dobavljaču.
- Kad je mod snimanja podešen na "HQ" ili "SHQ" te koristite stereo mikrofon, možete snimati stereo zvuk.

## ♀ Preporučeni mikrofoni

Možete upotrijebiti Sony ECM-CS10 ili ECM-CZ10, ECM-DS70P ili ECM-DS30P electret kondenzatorski mikrofon (opcija).

## Snimanje zvuka iz telefona ili mobilnog telefona

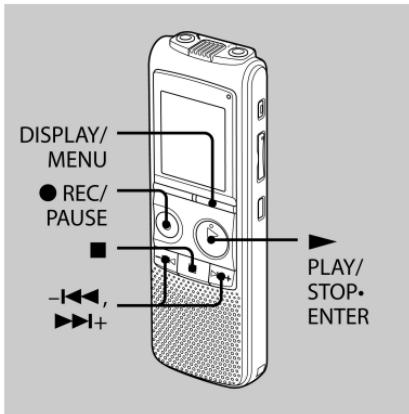
Možete upotrijebiti electret kondenzatorski mikrofon sa slušalicama ECM-TL1 (opcija) za snimanje zvuka iz telefona ili mobilnog telefona.

Podrobnosti o načinu spajanja potražite u uputu za uporabu mikrofona ECM-TL1.

## ■ Napomene

- Nakon povezivanja a prije početka snimanja, provjerite kvalitetu zvuka razgovora i razinu snimanja.
- Ukoliko se snimi zvučni signal telefona ili ton biranja broja, razina glasnoće snimljenog razgovora može biti niža. U tom slučaju, pokrenite snimanje nakon što razgovor započne.
- Funkcija VOR možda neće raditi, ovisno o vrsti telefona koji se koristi ili stanju linije.
- Ne možemo preuzeti nikakvu odgovornost za bilo kakve neugodnosti, čak i ako ne možete snimiti razgovor pomoću IC rekorda.
- Kod vašeg prodavatelja možda nećete pronaći neki od gore navedenog pribora. Molimo, za dodatne informacije obratite se dobavljaču.

# Dodavanje snimke prethodno snimljenoj poruci



Kad je u izborniku opcija "REC-OP" pođesna na "ADD", možete dodati snimku poruci koja se reproducira. Dodatna snimka će se smjestiti iza tekuće poruke i smarat će se dijelom te poruke.

Tijekom reprodukcije Poruke 3

Poruka 3	Poruka 4	
----------	----------	--



Nakon dodavanja snimke

Poruka 3		Poruka 4
----------	--	----------

Dodata snimka

- 1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- 2 Pritisnite -<< ili >>+ za odabir "REC-OP" zatim pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER.



**3** Pritisnite **-◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ON" zatim pritisnite ► PLAY/ STOP•ENTER.**



**4** Pritisnite **-◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ADD" zatim pritisnite ► PLAY/ STOP•ENTER.**



**5** Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

**6** Kad se reproducira poruka koju želite dodati, pritisnite ● REC/PAUSE.

Indikatori "REC" i "ADD" trepere i IC rekorder se zaustavlja u modu pauze snimanja.

**7** Kad treperi "ADD", ponovno pritisnite ● REC/PAUSE.

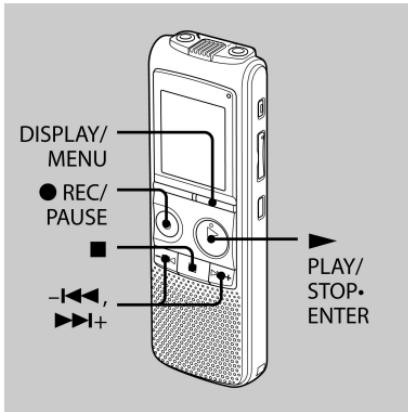
Indikator rada svijetli crveno i snimka se dodajte na završetak trenutne poruke.

**8** Pritisnite ■ (stop) za zaustavljanje snimanja.

#### **■ Napomene**

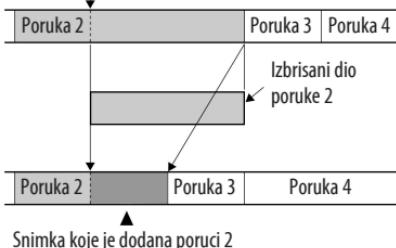
- Ne možete dodati snimku ukoliko nema dovoljno memorijskog prostora.
- Dodani dio poruke snimit će se u istom modu snimanja.
- Ako je nakon koraka 6 prošlo 10 minuta, potrebno je ponoviti postupak od početka.

# Dodavanje snimke preko poruke tijekom reprodukciјe



Kad je opcija "REC-OP" u izborniku podešena na "OVER" možete dodati snimku nakon odabranog mesta u snimljenoj poruci. Ostatak poruke nakon odabranog mesta se briše.

Početno mjesto dodavanja  
snimke preko poruke



**1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.**

Prikazuje se izbornik.



**2 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "REC-OP" zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.**



- 3 Pritisnite **◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ON" zatim pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.**



- 4 Pritisnite **◀◀ ili ▶▶+ za odabir "OVER" zatim pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.**



- 5 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

- 6 Kad se reproducira poruka preko koje želite dodati snimku, pritisnite ● REC/PAUSE.

Indikatori "REC" i "OVER" trepere i IC rekorder se zaustavlja u modu pauze snimanja.

- 7 Kad treperi "OVER", ponovno pritisnite ● REC/PAUSE.

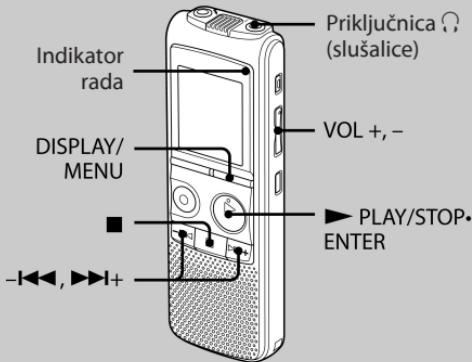
Indikator rada svijetli crveno i pokreće se snimanje.

- 8 Pritisnite ■ (stop) za zaustavljanje snimanja.

#### ■ Napomene

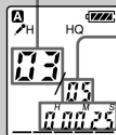
- Ne možete dodati snimku preko poruke ukoliko nema dovoljno memoriskog prostora.
- Dodani dio poruke snimit će se u istom modu snimanja.
- Ako je nakon koraka 6 prošlo 10 minuta, potrebno je ponoviti postupak od početka.

# Reprodukcia poruka



Pokazivač

Broj odabrane  
poruke



Ukupan broj  
poruka u mapi

Prikaz brojača\*

\* Prikaže se način prikaza koji  
je odabran tipkom DISPLAY/  
MENU.

### 1 Odaberite mapu.

- ① Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.
- ② Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "FOLDER" zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.
- ③ Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir željene mape (A, B, C, D ili E) zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.
- ④ Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

### 2 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir poruke koju želite reproducirati.

### 3 Pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER za pokretanje reprodukcije.

Indikator rada svijetli zeleno. (Ako je "LED" podešeno na "OFF" u izborniku (str. 61), indikator rada ne svijetli.)

**4 Pritisnite VOL + ili – za podešavanje glasnoće.**

**5 Pritisnite ■ (stop) za zaustavljanje reprodukcije.**

### Savjet

Tijekom snimanja možete blokirati funkcije svih tipaka te tako izbjegići neželjene operacije uređaja tako da pomaknete preklopku HOLD u smjeru strelice.

## Slušanje uz veću kvalitetu zvuka

### • Slušanje preko slušalica:

Spojite slušalice (isporučene ili neke druge) u priključnicu  (slušalice). Ugrađeni zvučnik se automatski isključuje.

### • Slušanje preko vanjskog zvučnika:

Spojite aktivni ili pasivni zvučnik (opcija) u priključnicu  (slušalice).

## Brzo pronalaženje željenog mesta za reprodukciju (Easy Search)

Ako je "EASY-S" podešeno na "ON" (str. 59) u izborniku, možete brzo pronaći mjesto od kojeg želite pokrenuti reprodukciju pritiskom tipke  ili  više puta tijekom reprodukcije.

Jednim pritiskom na tipku  vraćate se približno 3 sekunde ili prelazite naprijed približno 10 sekundi jednim pritiskom na tipku +. Funkcija je korisna kod pronalaženja željenog mesta u duljim snimkama.

## Pretraživanje prema naprijed/unatrag tijekom reprodukcije (Cue/Review)

### • Pretraživanje prema naprijed (Cue):

Pritisnите i zadržite + tijekom reprodukcije i otpustite tipku na mjestu gdje želite nastaviti reprodukciju.

### • Pretraživanje unatrag (Review):

Pritisnите i zadržite  tijekom reprodukcije i otpustite tipku na mjestu gdje želite nastaviti reprodukciju.

IC rekorder pretražuje uz malu brzinu uz zvuk reprodukcije. Funkcija je korisna za preslušavanje riječ po riječ unatrag ili naprijed. Nakon toga, ako pritisnete i zadržite tipku, IC rekorder započinje pretraživati većom brzinom.

## Kad se poruke reproduciraju do kraja posljednje poruke

- Kod reprodukcije ili ubrzane reprodukcije do kraja zadnje poruke, "END" treperi 5 sekundi i indikator rada svijetli zeleno. (Ne čuje se zvuk reprodukcije.)
- Kad "END" prestane treperiti i indikator rada se isključi, IC rekorder se zaustavlja na početku zadnje poruke.
- Ako pritisnete i zadržite  dok treperi "END", poruke se ponovno reproduciraju uz ponavljanje i normalna reprodukcija će se nastaviti na mjestu gdje otpustite tipku.
- Ako je zadnja poruka duga i želite početi reprodukcije negdje dalje u poruci, pritisnite i zadržite + za prijelaz na kraj poruke i zatim pritisnite  dok treperi "END" za povratak na željeno mjesto.
- Za ostale poruke (osim zadnje), prijeđite na početak sljedeće poruke i reproducirajte unatrag do željenog mjesta.

Za	Učinite sljedeće
zaustavljanje na trenutnom položaju (funkcija pauze reprodukcije)	Pritisnite ■ (stop) ili ► PLAY/STOP+ENTER. Za nastavljanje reprodukcije od tog mesta, ponovo pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.
povratak na početak trentne poruke	Jednom pritisnite  .*
povratak na prethodne poruke	Pritisnite  više puta. (Kada je uređaj zaustavljen, pritisnite i zadržite tipku kako biste preskakali poruke bez prekida.)
prijelaz na sljedeću poruku	Jednom pritisnite  .*
prijelaz na sljedeće poruke	Pritisnite  + više puta. (Kada je uređaj zaustavljen, zadržite tipku kako biste preskakali poruke bez prekida.)

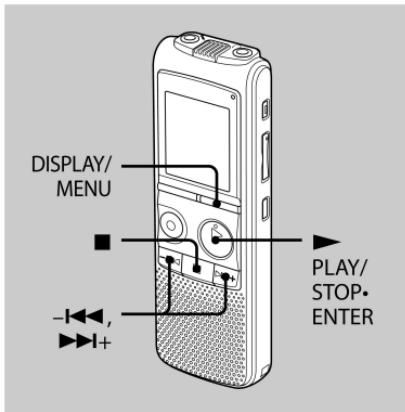
\* Postupci su dostupni kad je funkcije "EASY-S" (jednostavno pretraživanje) podešena na "OFF" (str. 59).

## Ponavljanje reprodukcije poruke

Tijekom reprodukcije pritisnite i zadržite tipku ► PLAY/STOP•ENTER dok se ne prikaže "►". Ponavljat će se reprodukcija odabrane poruke.

Za nastavak normalne reprodukcije, ponovno pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.

## Neprekidna reprodukcija svih poruka u mapi – Neprekidna reprodukcija



Mod neprekidne reprodukcije možete odabratи u izborniku, pomoću opcije CONT. Kad podesite CONT na "ON", možete neprekidno reproducirati sve poruke u mapi.

**1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.**

Prikazuje se izbornik.



**2 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "CONT" zatim pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.**

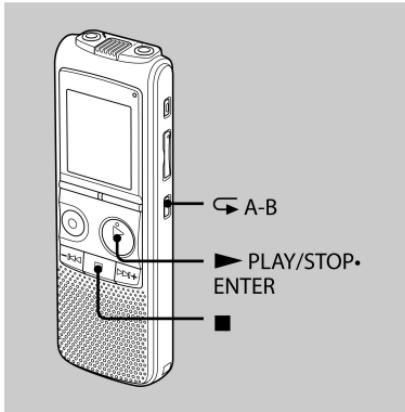


**3 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ON" zatim pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.**



**4 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.**

# Ponavljanje željenog odsječka poruke – A-B Repeat



**1 Tijekom reprodukcije pritisnite ↗ (ponavljanje) A-B za odabir točke A.**  
Treperi "A-B B".

**2 Ponovno pritisnite ↗ (ponavljanje) A-B za odabir završne točke B.**

Prikazuje se "↗" i "A-B" i ponavlja se reprodukcija odabranog odsječka.

## Za nastavak normalne reprodukcije

Pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER.

## Za zaustavljanje A-B Repeat reprodukcije

Pritisnite ■ (stop).

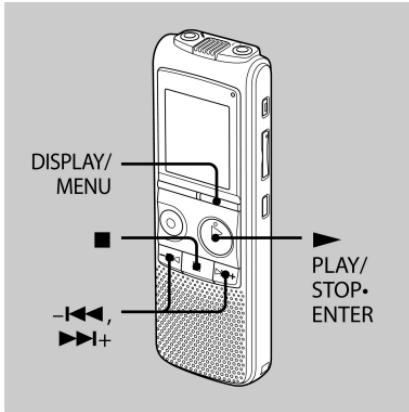
## Za promjenu odabranog odsječka A-B

Tijekom reprodukcije odsječka A-B, ponovno pritisnite ↗ (ponavljanje) A-B za odabir nove početne točke A. Zatim odaberite novu završnu točku B kao u koraku 2.

### ■ Napomene

- Ne može se odabrati završna točka B prije odabira početne točke A.
- Točku A i točku B ne možete podesiti na samom početku (0,5 sekundi od početka) ili na samom kraju (0,5 sekundi prije završetka) poruke.

# Podešavanje brzine reprodukcije – DPC funkcija



Kad podesite "DPC" na "ON" možete podešiti brzinu reprodukcije između +100% i -50% normalne brzine u izborniku. Poruka se reproducira uz normalan zvuk zahvaljujući digitalnoj obradi zvuka.

- 1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- 2 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "DPC" zatim pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER.



- 3 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ON" zatim pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER.



- 4** Pritisnite **-◀◀** ili **▶▶+ +** za podešavanje brzine reprodukcije, zatim pritisnite **► PLAY/STOP•ENTER**.

Brzinu možete podešavati u koracima od 10% prema + i 5% prema -.

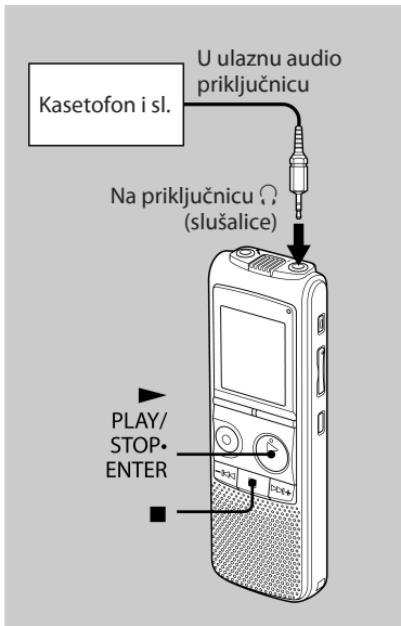


- 5** Pritisnite **■ (stop)** za zatvaranje izbornika.

### Za nastavak normalne reprodukcije

Podesite "DPC" na "OFF" u koraku 3.

## Snimanje pomoću drugih uređaja



Za snimanje zvuka iz IC rekordera pomoću drugog uređaja, spojite priključnicu (slušalice) IC rekordera u audio ulaznu priključnicu (mini stereo) na drugom uređaju pomoću audio priključnog kabela\*.

**1 Spojite priključnicu (slušalice) na IC rekorderu s audio ulaznom priključnicom (stereo mini priključnica) na drugom uređaju pomoću audio spojnog kabela\*.**

**2 Pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER za pokretanje reprodukcije i istovremeno uključite mod snimanja na spojenom uređaju.**

Poruka iz IC rekordera će se snimiti na spojenom uređaju.

**3 Pritisnite ■ (stop) na IC rekorderu i spojenom uređaju istovremeno kako biste prekinuli snimanje.**

\* Dodatan audio spojni kabel (nije isporučen)

	Na IC rekorder	Na drugi uređaj
RK-G139	Stereo mini priključak	Mini priključak (mono)
RK-G136	Stereo mini priključak	Stereo mini priključak

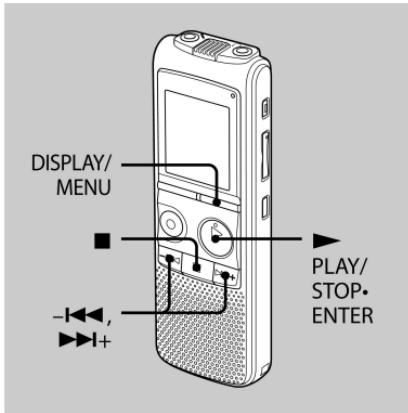
#### Napomena

Kod vašeg prodavatelja možda nećete pronaći neki od gore navedenog pribora. Molimo, za dodatne informacije obratite se dobavljaču.

#### Savjet

Prije početka snimanja, savjetujemo da iskušate radi li snimanje pravilno.

# Reprodukacija poruke u željeno vrijeme pomoću alarma



U željeno vrijeme možete podešiti oglašavanje alarma i početak reprodukcije željene poruke.

Poruke možete reproducirati željenog datuma, jednom tjedno ili u isto vrijeme svaki dan.

**1 Odaberite poruku koju želite reproducirati s alarmom.**

**2 Uđite u mod podešavanja alarma.**

① Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika. Prikazuje se izbornik.

② Pritisnite -<> ili +<> za odabir "ALARM" zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER. (Ako je alarm već podešen za odabranu poruku, prikazuje se "ALARM ON". Ako ne želite promijeniti podešenje, pritisnite ■ (stop) i zatvorite izbornik.)



## ■ Napomena

"ALARM OFF (ili ON)" se ne prikazuje i alarm se ne može podešiti ukoliko sat nije podešen ili ako unutar odabrane mape nije snimljena nijedna poruka.

- ③ Pritisnite –◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ON" zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.



### 3 Podesite datum i vrijeme alarma.

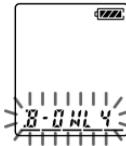
- ① Pritisnite –◀◀ ili ▶▶+ za odabir "DATE", dana u tjednu ili "DAILY" zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.

#### ② Ako odaberete "DATE":

Podesite redom godinu, mjesec, datum, sat i minute prema opisu uputa u "Korak 2: Podešavanje sata" na str. 14, zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER. Ako odaberete dan u tjednu ili "DAILY":

Pritisnite –◀◀ ili ▶▶+ za podešavanje sata, zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER, pritisnite –◀◀ ili ▶▶+ za podešavanje minuta, zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.

- 4 Pritisnite –◀◀ ili ▶▶+ za odabir zvuka alarma, "B-ONLY" ili "B-PLAY", zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.



B-ONLY: Oglasit će se samo alarm.

B-PLAY: Nakon alarma reproducira se odabrana poruka.

Prikaže se "ALARM ON".

### 5 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

Postupak podešavanja je završen i na pokazivaču se prikazuje "(●)" (indikator alarma).

## **Kada dođe podešeni datum i vrijeme**

U podešeno vrijeme, alarm se oglasi na približno 10 sekundi te se reproducira odabrana poruka. (Ako ste odabrali "B-ONLY" oglasit će se samo alarm.) Tijekom reprodukcije, na pokazivaču treperi "ALARM".

Kad je završena reprodukcija, IC rekorder se automatski zaustavlja na početku odabране poruke.

## **Za ponovno slušanje iste poruke**

Pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER za reproduciranje iste poruke od početka.

## **Za isključivanje alarma prije početka reprodukcije**

Pritisnite tipku ■ (stop) dok se čuje zvuk alarma. Reprodukciju možete zaustaviti i ukoliko su tipke blokirane funkcijom HOLD.

## **Za promjenu podešenja alarma**

Krenite od koraka 2 na str. 43.

## **Za poništenje podešenja alarma**

Slijedite korake 1 i 2-③ na str. 44. U koraku 2-③ pritisnite ←→ ili →+ na za odabir "OFF" i pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER. Alarm se poništava i indikator alarma nestaje s pokazivača.

## Napomene

- Ako sat nije podešen ili nije snimljena poruka, alarm se ne može podešiti.
- Alarm se uključuje čak i ako u izborniku podešite "BEEP" na "OFF" (str. 60).
- Ako pokušate podešiti alarm za reproduciranje poruke u prethodno podešeno vrijeme na drugoj poruci, prikaže se "PRE SET", čime se sprječavaju nova podešenja.
- Ukoliko se alarm reproducira tijekom reprodukcije druge poruke koja je podešena pomoću alarma, reprodukcija se zaustavlja i reproducira se nova poruka.
- Ako vrijeme alarma nastupi za vrijeme snimanja, alarm će se čuti 10 sekundi nakon završetka snimanja te se pokreće reprodukcija. Kad dođe vrijeme za alarm, treperi "(●)".
- Ako se tijekom snimanja treba reproducirati više od jednog alarma, reproducira se samo prva poruka.
- Ako obrišete poruku na koji ste podešili alarm, alarm se također poništava.
- Ako vrijeme alarma nastupi tijekom postupka brisanja, alarm će se čuti 10 sekundi nakon završetka brisanja te se pokreće reprodukcija.
- Ako vrijeme alarma nastupi tijekom ažuriranja podataka, podešenje alarma se automatski poništava.

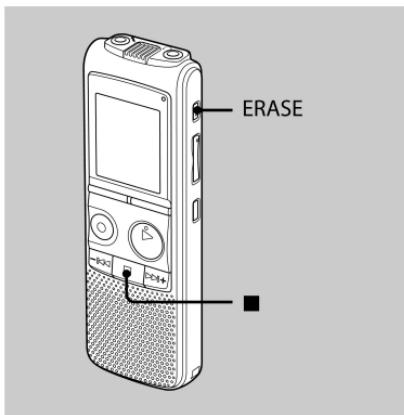
# Brisanje poruka

Poruke možete brisati jednu po jednu ili možete odjednom izbrisati sve poruke u odabranoj mapi.

### ■ Napomene

- Kad se poruka jednom obriše, ne može se više vratiti.
- Ako je poruka koju želite obrisati zaključana u izborniku, ona se ne briše.

## Brisanje jedne po jedne poruke



Možete obrisati neželjene poruke i ostaviti sve ostale dok je IC rekorder u stop modu ili modu reprodukcije. Kada je jedna poruka izbrisana, ostalim porukama se ponovno dodjeljuju brojevi kako između poruka ne bi ostala praznina.

## **1 Pritisnite ERASE tijekom reprodukcije poruke koju želite obrisati ili pritisnite i zadržite ERASE tijekom stop moda.**

Oglaši se zvučni signal i trepere broj poruke i "ERASE".



## **2 Ponovno pritisnite ERASE.**

Poruka je obrisana te se u skladu s time mijenja broj preostalih poruka. (Primjerice, ako obrišete poruku 3, poruka 4 će tada biti označena kao poruka 3. Kad je brisanje dovršeno, uređaj se zaustavlja na početku sljedeće poruke.)

### **Za odustajanje od brisanja**

Pritisnite ■ (stop) prije koraka 2.

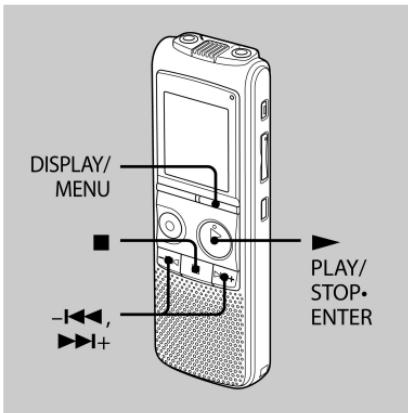
### **Za brisanje druge poruke**

Ponovite iste korake od početka.

### **Za brisanje dijela poruke**

Prvo podijelite poruku u dva dijela i zatim ponovite gore opisani postupak od početka.

## Brisanje svih poruka u mapi



**1** Odaberite mapu koja sadrži poruke koje želite obrisati dok je IC rekorder u stop modu.

**2** Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



**3** Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir "ALL ERASE" zatim pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER.



**4** Pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER dok treperi "ALL ERASE".

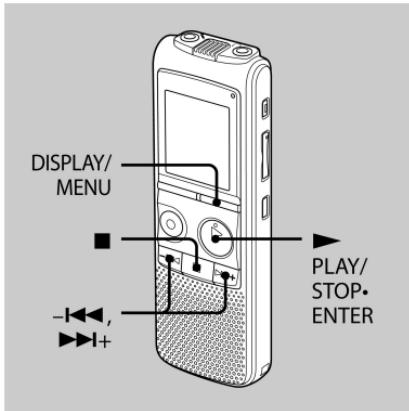
Obrisat će se sve poruke u odabranoj mapi.

**5** Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

### Za odustajanje od brisanja

Pritisnite ■ (stop) prije koraka 3.

## Prebacivanje poruke u drugu mapu



Možete premjestiti snimljenu poruku u drugu mapu.

- 1 Odaberite poruku koju želite prebaciti.
- 2 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- 3 Pritisnite -<< ili >>+ za odabir "MOVE" zatim pritisnite ► PLAY/STOP-ENTER.

Indikator odredišne mape treperi.



**4 Pritisnite -◀◀ ili ▶▶+ za odabir mape u koju želite prebaciti poruku, zatim pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.**

Poruka se premješta na zadnje mjesto u odredišnoj mapi. Kad prebacite poruku u drugu mapu, originalna poruka u prethodnoj mapi se briše.

**5 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.**

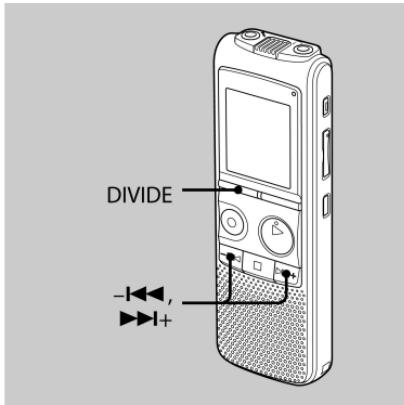
#### **■ Napomena**

Ne možete premjestiti poruku ukoliko je u odredišnoj mapi već snimljeno 99 poruka.

#### **Za odustajanje od prebacivanja poruke**

Pritisnite ■ (stop) prije koraka 4.

## **Dijeljenje poruke u dva dijela**



Poruku možete podijeliti tijekom reprodukcije tako da je podijeljena na dva dijela i svakom dijelu se dodjeljuje novi broj. Dijeljenjem poruke možete na vrlo jednostavan način pronaći željeni dio poruke koji želite reproducirati nakon dužeg snimanja, primjerice sastanka. Poruke je moguće dijeliti dok ukupan broj poruka u mapi ne dosegne broj 99.

## **1 Pritisnite DIVIDE za vrijeme reprodukcije poruke koju želite podijeliti.**

Treperi broj trenutne poruke i indikator "DIVIDE".

## **2 Pritisnite DIVIDE.**

Novom dijelu podijeljene poruke dodjeljuje se novi broj i broj sljedećih poruka povećava se za jedan.

Poruka 1	Poruka 2	Poruka 3	
	 Poruka se dijeli.		
Poruka 1	Poruka 2	Poruka 3	Poruka 4

Povećavaju se brojevi poruka.

## **Za odustajanje od dijeljenja poruke**

Pritisnite ■ (stop) prije koraka 1.

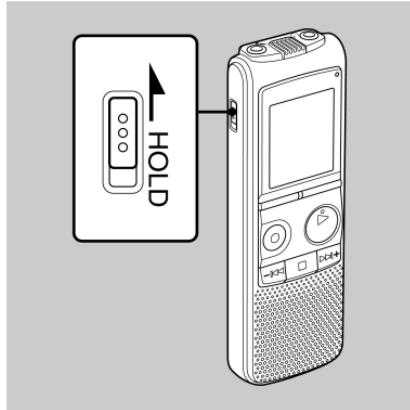
### **■ Napomene**

- Za dijeljenje poruke potreban je određeni slobodan prostor u memoriji. Dodatne informacije potražite u "Ograničenja sustava" na str. 67.
- Ako je u mapu snimljeno 99 poruka, nije moguće podijeliti poruku unutar te mape. U tom slučaju, prije dijeljenja poruke smanjite broj poruka na 98 ili manje, brisanjem neželjenih poruka ili premještanjem nekih poruka u drugu mapu.
- Kad se dijeli poruka koja ima naziv i ime izvođača, novi dio zadržava jednak naslov i ime izvođača te naziv datoteke.
- Nakon što se poruka podijeli, ne može se više spojiti na IC rekorderu.
- Ako poruku često dijelite, uređaj je možda neće moći dalje dijeliti.
- Ako podijelite poruku uz koju je podešen alarm, jednaka postavka alarma ostaje samo za poruku prije dijeljenja.
- Poruku nije moguće podijeliti na samom početku (0,5 sekundi od početka) ili na samom kraju (0,5 sekundi prije završetka).
- Ako podijelite poruku tijekom A-B ponavljanja reprodukcije ili ponavljanja reprodukcije jedne poruke, podešenje ponavljanja se poništava.
- Ako je nakon koraka 1 prošlo 10 sekundi, potrebno je ponoviti postupak od početka.

## Reprodukcijsa podijeljene poruke

Svaka od podijeljenih poruka sada sadrži svoj broj. Pritisnite **◀◀** ili **▶▶+/-** za odabir broja poruke, zatim pritisnite **▶** PLAY/STOP+ENTER.

## Sprečavanje slučajnog rukovanja – funkcija HOLD



Uređivanje poruka

Kako biste spriječili slučajno rukovanje, pomaknite preklopku HOLD u smjeru strelice u modu snimanja ili reprodukcije. Prikazuje se "HOLD" kao oznaka da su zaključane sve funkcije tipaka.



## Za isključivanje funkcije HOLD

Pomaknite preklopku HOLD u suprotnom smjeru od strelice.

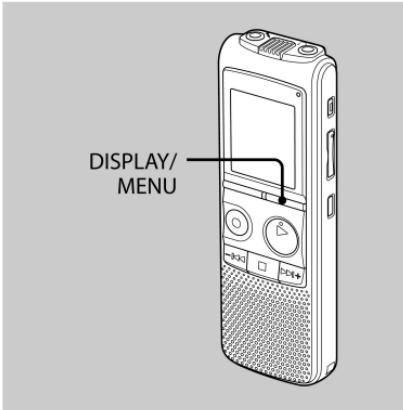
### ■ Napomena

Ako je funkcija HOLD aktivirana tijekom snimanja, prvo isključite funkciju HOLD i zatim prekinite snimanje.

### 💡 Savjet

Alarm se može isključiti čak i ako je funkcija HOLD aktivirana. Za isključivanje alarma ili reprodukcije, pritisnite ■ (stop).

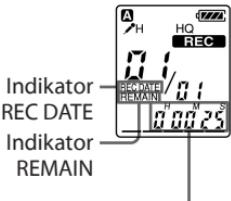
## Odabir prikaza



Kad je IC rekorder u modu snimanja/ pauze snimanja, stop modu ili modu reprodukcije, možete odabrati prikaz proteklog vremena, preostalog vremena (REMAIN), datuma snimanja (REC DATE) ili vremena snimanja (REC TIME) na pokazivaču.

## Pritisnite DISPLAY/MENU.

Svakim pritiskom na tipku DISPLAY/MENU, prikaz se mijenja na način prikazan ispod.



Proteklo vrijeme → Preostalo vrijeme uz indikator REMAIN → Datum snimanja uz indikator REC DATE\* → Vrijeme snimanja uz indikator REC DATE\*\* → Proteklo vrijeme ...

\* Ako nije podešen sat uređaja, prikazivat će se " -Y- -M- -D".

\*\* Ako nije podešen sat uređaja, prikazivat će se " - - - -".

## Kad je IC rekorder u modu snimanja/pauze snimanja

**Proteklo vrijeme:** Prikazuje trajanje snimanja trenutne poruke.

**Preostalo vrijeme:** Prikazuje preostalo vrijeme snimanja na IC rekorder.

**Datum snimanja:** Prikazuje datum na koji je IC rekorder počeo snimati trenutnu poruku.

**Vrijeme snimanja:** Prikazuje vrijeme u koje je IC rekorder započeo snimanje tekuće poruke.

## Kad je IC rekorder u modu reprodukcije/stop modu

**Proteklo vrijeme:** Prikazuje proteklo vrijeme reprodukcije trenutne poruke.

**Preostalo vrijeme:** Prikazuje preostalo vrijeme trenutne poruke kad je IC rekorder podešen na mod reprodukcije. Prikazuje preostalo vrijeme snimanja kad je IC rekorder u stop modu.

**Datum snimanja:** Prikazuje datum snimanja trenutne poruke.

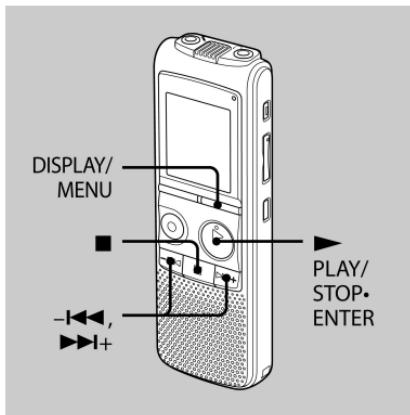
**Vrijeme snimanja:** Prikazuje datum snimanja trenutne poruke.

### ■ Napomene

- Ako je preostalo vrijeme snimanja kraće od 1 minute, prikaz se automatski mijenja u prikaz preostalog vremena i treperi.
- Ako ne upravljate IC rekorderom više od 3 sekunde u stop modu, automatski se odabire prikaz trenutnog vremena, bez obzira na podešenje prikaza.

## Uporaba izbornika

### Podešavanje preko izbornika

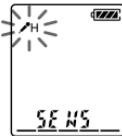


- 1 Pritisnite i zadržite DISPLAY/MENU za otvaranje izbornika.

Prikazuje se izbornik.



- 2 Pritisnite -<< ili >>+ za odabir stavke izbornika koju želite podešiti, zatim pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.



- 3 Pritisnite -<< ili >>+ za odabir postavke koju želite podešiti, zatim pritisnite ► PLAY/STOP+ENTER.



- 4 Pritisnite ■ (stop) za zatvaranje izbornika.

#### ■ Napomena

Ako ne pritisnete nijednu tipku unutar jedne minute, prikaz izbornika se automatski isključuje i vraća se normalan prikaz stop moda.

#### Za povratak na prethodni prikaz

Pritisnite DISPLAY/MENU tijekom prikaza izbornika.

## Postavke izbornika

Opcije izbornika	Postavke	Način rada (○ : moguće podešavanje/ - : nije moguće podešavanje)		
		Stop mod	Mod reprodukciјe	Mod snimanja
MODE	LP, SP, HQ, SHQ	○	-	-
SENS	⚡H, ⚡L	○	-	○
VOR	ON, OFF	○	-	○
LOCK	ON, OFF	○	-	-
DPC	ON (-50% do +100%), OFF	○	○	-
EASY-S	ON, OFF	○	○	-
CONT	ON, OFF	○	○	-
REC-OP	ON (ADD, OVER), OFF	○	-	-
SET DATE		○	-	-
HOUR	12H, 24H	○	-	-
BEEP	ON, OFF	○	-	-
LED	ON, OFF	○	-	-
ALL ERASE		○	-	-
MOVE		○	-	-
ALARM	ON (DATE, SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI, SAT, DAILY), OFF	○	-	-
FOLDER	Ⓐ, Ⓑ, Ⓒ, Ⓓ, Ⓔ	○	-	-

Opcije izbornika	Postavke (*: Početna postavka)	Str.
MODE	<p>Odabir moda snimanja.</p> <p>LP :</p> <p>Mod snimanja uz dugotrajnu reprodukciju mono zvuka.</p> <p>SP :</p> <p>Mod snimanja uz standardnu reprodukciju mono zvuka.</p> <p>HQ:</p> <p>Mod mono snimanja visoke kvalitete.</p> <p>SHQ*:</p> <p>Mod mono snimanja super visoke kvalitete.</p>	21
SENS	<p>Podešavanje osjetljivosti mikrofona.</p> <p> H* Za snimanje sastanaka ili na tihim i/ili prostranim mjestima.</p> <p> L Za snimanje diktata ili na bučnim mjestima.</p>	24
VOR	<p>Podešavanje funkcije VOR (Voice Operated Recording).</p> <p>ON: Snimanje započinje kad IC rekorder prepozna zvuk i pauzira kad nema zvuka, uklanjajući tako snimanje za vrijeme tišine. Funkcija VOR je aktivna kad se pritisne ● REC/PAUSE.</p> <p>OFF*: Funkcija VOR ne radi.</p>	25
LOCK	<p>Blokira poruku kako je ne biste mogli izbrisati, dodati joj novu poruku, snimati poruku preko nje ili je podijeliti.</p> <p>ON: Aktivirana je funkcija blokade.</p> <p>OFF*: Funkcija blokade je isključena.</p>	-

Opcije izbornika	Postavke (*: Početna postavka)	Str.
DPC	<p>Podešava funkciju DPC (Digital Pitch Control). ON: Možete podesiti brzinu reprodukcije u rasponu od +100% do -50, u koracima od 10% za + podešenje i u koracima od 5% za - podešenje. -30%*</p> <p>OFF*: Funkcija DPC je isključena.</p>	40
EASY-S	<p>Podešavanje funkcije jednostavnog pretraživanja. ON: Možete prijeći približno 10 sekundi prema naprijed pritiskom na  ili oko 3 sekunde unatrag pritiskom na . Ova funkcija je korisna kod pronalaženja željenog mesta u duljim snimkama.</p> <p>OFF*: Funkcija jednostavnog pretraživanja ne radi. Kad pritisnete  ili , poruka se pretražuje prema naprijed ili unatrag.</p>	35
CONT	<p>Kontinuirano reproducira poruke u odabranoj mapi. ON: Aktivirana je funkcija CONT. OFF*: Poruka se reproducira i IC rekorder se zaustavlja na početku sljedeće poruke.</p>	37

Opcije izbornika	Postavke (*: Početna postavka)	Str.
REC-OP	Dodaje snimku prethodno snimljenoj poruci ili dodaje snimku preko poruke tijekom reprodukcije.  ON: Možete dodati snimku poruci ili snimiti snimku preko poruke. ADD*: Možete dodati snimku. OVER: Možete snimiti snimku preko poruke.  OFF*: Ne možete dodati snimku poruci ili snimiti snimku preko poruke.	30, 32
SET DATE	Sat možete podesiti podešavanjem godine, mjeseca, dana, sata i minute navedenim redom.	14
HOUR	Podešavanje formata sata.  12H: AM12:00 = ponoć, PM12:00 = podne  24H*: 0:00 = ponoć, 12:00 = podne	16
BEEP	Uključivanje ili isključivanje zvučnog signala.  ON*: Čuje se zvučni signal kao potvrda izvršenog postupka. OFF: Ne čuje se zvučni signal.	-
<b>Napomena</b>		
Alarm se uključuje čak i ako u izborniku podesite "BEEP" na "OFF".		

Opcije izbornika	Postavke (*: Početna postavka)	Str.
LED	<p>Uključivanje i isključivanje indikatora rada tijekom uporabe.</p> <p>ON*: Indikator rada svijetli ili treperi tijekom snimanja ili reprodukcije.</p> <p>OFF: Indikator rada ne svijetli niti treperi tijekom rada.</p>	-
ALL ERASE	<p>Obrisat će se sve poruke u odabranoj mapi.</p> <p>U izborniku "FOLDER" odaberite mapu iz koje želite obrisati sve poruke, zatim se vratite na ovaj izbornik. Pritisnite ► PLAY/STOP•ENTER dok treperi "ALL ERASE".</p>	49
MOVE	<p>Odabrana poruka prebacuje se u odabranu mapu (<b>A</b>, <b>B</b>, <b>C</b>, <b>D</b> ili <b>E</b>).</p> <p>Prije pokušaja prebacivanja poruke, odaberite poruku koju želite prebaciti i zatim se vratite na ovaj izbornik.</p>	50
ALARM	<p>Podešavanje alarma.</p> <p>ON: Za podešavanje alarma, odaberite "ON" i podesite datum, vrijeme ili dan u tjednu, ili odaberite "DAILY" za reprodukciju.</p> <p>B-ONLY: Kad dođe vrijeme za alarm, oglasit će se samo zvuk alarma.</p> <p>B-PLAY*: Kad dođe vrijeme za alarm, iza alarma će se reproducirati odabrana poruka.</p> <p>OFF*: Alarm se poništava.</p>	43
FOLDER	Odaberite jednu od 5 mapa ( <b>A</b> , <b>B</b> , <b>C</b> , <b>D</b> ili <b>E</b> ).	23

## **U slučaju problema**

# **U slučaju problema**

Prije odnošenja IC rekordera u servis, provjerite sljedeće natuknice. Ukoliko problem postoji i nakon provjere, obratite se najbližem Sony servisu.

### **IC rekorder**

<b>Pojava</b>	<b>Rješenje</b>
IC rekorder se ne može isključiti	<ul style="list-style-type: none"><li>Pomaknite preklopku HOLD u smjeru strelice dok je IC rekorder zaustavljen (str. 16).</li></ul>
IC rekorder se ne može uključiti.	<ul style="list-style-type: none"><li>Podešena je preklopka HOLD. Pomaknite preklopku HOLD u suprotnom smjeru od strelice (str. 16).</li></ul>
Prikaz ne nestaje s pokazivača. Prikaz je zamućen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Uklonite zaštitnu foliju s pokazivača prije uporabe IC rekordera.</li></ul>
IC rekorder ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>Baterije su uložene s nepravilno okrenutim polaritetima (str. 11).</li><li>Baterije su prazne (str. 12).</li><li>Tipke su blokirane pomoću HOLD preklopke (str. 53).</li></ul>
Iz zvučnika se ne čuje zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>Glasnoća je podešena na najmanju razinu (str. 35).</li><li>Prikљučene su slušalice (str. 35).</li></ul>
Čuje se zvuk iz zvučnika dok su priključene slušalice.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ako ne priključite pravilno slušalice tijekom reprodukcije, zvuk se može čuti iz zvučnika. Odspojite slušalice i ponovno ih pravilno spojite.</li></ul>

Pojava	Rješenje
Ne svijetli indikator rada.	<ul style="list-style-type: none"><li>"LED" je podešeno na "OFF" (str. 61). Prikažite izbornik i podesite "LED" na "ON".</li></ul>
Prikazuje se "FULL" i ne možete pokrenuti snimanje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Memorija je puna. Obrišite neke poruke (str. 47).</li></ul>
Prikazuje se "FULL" i ne može se rukovati IC rekorderom.	<ul style="list-style-type: none"><li>U odabranu mapu je snimljeno ukupno 99 poruka ili je ukupno snimljeno 495 poruka (ako je kreirano 5 mapa). Zato nije moguće snimiti drugu poruku ili prebaciti poruku, Odaberite drugu mapu (str. 23) ili obrišite neke poruke (str. 47).</li></ul>
Snimanje je prekinuto.	<ul style="list-style-type: none"><li>Funkcija VOR je uključena (str. 25). Podesite "VOR" na "OFF" u izborniku (str. 58).</li></ul>
Čuju se smetnje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Tijekom snimanja ste zarebili IC rekorder nekim predmetom ili prstom tako da su se snimile smetnje.</li><li>Tijekom snimanja ili reprodukcije ste postavili IC rekorder u blizini izvora napajanja, fluorescentne svjetiljke ili mobilnog telefona.</li><li>Priklučak spojenog mikrofona je bio zaprljan tijekom snimanja. Očistite priključak.</li><li>Priklučak  (slušalice) je zaprljan. Očistite priključak.</li><li>Mogu se čuti smetnje tijekom VOR snimanja.</li><li>Smetnje se također mogu čuti na mjestu gdje dodajte snimku poruci ili dodajte snimku preko poruke.</li></ul>
Razina snimanja je niska.	<ul style="list-style-type: none"><li>Opcija "SENS" (osjetljivost mikrofona) je podešena na " L". Prikažite izbornik i podesite "SENS" na " H" (str. 24).</li></ul>

Pojava	Rješenje
Kod snimanja s druge opreme, ulazna snaga je prevelika ili nije dovoljno snažna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spojite priključnicu za slušalice na drugoj opremi s priključnicom  (mikrofon) na IC rekorderu i podesite glasnoću na opremi koja je spojena na IC rekorder.</li> </ul>
Brzina reprodukcije je prevelika ili premala.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Brzina reprodukcije je podešena u DPC. Ponovno podesite brzinu DPC u izborniku (str. 40).</li> </ul>
Prikazuje se "--:--".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Niste podesili sat (str. 14).</li> </ul>
Na REC DATE pokazivaču je prikazano "--Y--M--D" ili "--:--".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ukoliko ste poruku snimili dok sat nije bio podešen, datum i vrijeme snimanja neće biti prikazani.</li> </ul>
U izborniku je prikazan manji broj opcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opcije izbornika prikazuju se različito ovisno o načinu rada (stop, reprodukcija, snimanje) (str. 57).</li> </ul>
Baterija kratko traje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trajanje baterije navedeno na str. 12 odnosi se na reprodukciju uz glasnoću podešenu na 27. Trajanje baterije može se smanjiti ovisno o načinu uporabe IC rekordera.</li> </ul>
Baterija je prazna nakon što ste je ostavili umetnutu dulje vrijeme, bez uporabe IC rekordera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čak i ako ne upotrebljavate IC rekorder, baterija se po malo troši. Trajanje baterije u tom slučaju ovisi o vlažnosti zraka i ostalim uvjetima okoliša. Obično baterija traje oko četiri mjeseca. Ako nećete upotrebljavati IC rekorder dulje vrijeme, preporučljivo je isključiti ga (str. 17) ili izvaditi baterije.</li> </ul>

Pojava	Rješenje
Potrebno je mnogo vremena za pokretanje IC rekordera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako IC rekorder treba procesuirati veliku količinu podataka, možda će trebati mnogo vremena za pokretanje IC rekordera. To ne znači da se IC rekorder pokvario. Pričekajte dok prikaz pokretanja uređaja ne nestane.</li> </ul>
IC rekorder ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvadite baterije i ponovno ih umetnите (str. 11).</li> </ul>

Molimo imajte na umu da se snimljene poruke mogu obrisati kod servisiranja ili popravka.

## Poruke pogrešaka

Poruka pogreške	Uzrok/rješenje
LO BATT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterije su prazne. Zamijenite islužene baterije novima.</li> </ul>
FULL (istovremeno treperi REC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preostali kapacitet IC rekordera je nedovoljan. Prije snimanja obrišite neke poruke.</li> </ul>
FULL (istovremeno treperi broj poruke)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pošto se u trenutnoj mapi već nalazi 99 poruka, ne možete snimiti novu poruku. Prije snimanja obrišite neke poruke.</li> </ul>
FULL (istovremeno treperi indikator mape)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pošto se u odredišnoj mapi već nalazi 99 poruka, ne možete premjestiti poruku. Prije premještanja obrišite neke poruke.</li> </ul>
SET DATE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite sat jer u suprotnom ne može se podesiti alarm.</li> </ul>
NO DATA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odabrana mapa ne sadrži poruke. Ne možete zaključati poruku, obrisati poruku/poruke ili podesiti alarm, itd.</li> </ul>

<b>Poruka pogreške</b>	<b>Uzrok/rješenje</b>
PRE SET	<ul style="list-style-type: none"><li>Podesili ste alarm u isto vrijeme za koje je već podešen alarm. Provjerite podešenje i podesite točan datum i vrijeme.</li></ul>
BACK-D	<ul style="list-style-type: none"><li>Podesili ste alarm na vrijeme koje je već prošlo. Provjerite podešenje i podesite točan datum i vrijeme.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Odabrali ste poruku koju je zaključana. Ovoj poruci ne možete dodavati snimke, ne možete snimati snimke preko poruke, te je ne možete brisati. Podesite "LOCK" na "OFF" u izborniku prije brisanja poruke.</li></ul>
OFF REC-OP	<ul style="list-style-type: none"><li>Ne možete dodavati snimku ili snimiti snimku preko poruke jer je "REC-OP" podešeno na "OFF". Podesite na "ON".</li></ul>
ERR ACCESS ERR 01 – ERR 05	<ul style="list-style-type: none"><li>Došlo je do pogreške sustava koja nije prethodno spomenuta. Izvadite baterije i ponovno ih umetnите (str. 11).</li></ul>

## Ograničenja sustava

IC rekorder ima određena ograničenja. Sljedeći problemi koji se mogu pojaviti nisu kvar uređaja.

Pojava	Uzrok/rješenje
Nije moguće snimanje poruka do maksimalnog vremena snimanja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ako snimate poruke u kombinaciji SHQ, HQ, SP ili LP modova, vrijeme snimanja varira između maksimalnog vremena snimanja u SHQ modu, do maksimalnog vremena snimanja u LP modu.</li><li>Zbroj vremena na brojaču (proteklo vrijeme snimanja) i preostalo vrijeme snimanja mogu biti manji od maksimalnog vremena snimanja IC rekordera.</li></ul>
Ne možete odrediti završnu točku B.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ne može se odabrati završna točka B prije odabira početne točke A.</li></ul>

## Dodatne informacije

# Mjere opreza

### O napajanju

- Za napajanje uređaja koristite isključivo 3,0 V ili 2,4 V DC. Upotrijebite dvije LR03 (veličina AAA) alkalne baterije ili dvije NH-AAA punjive baterije.

### O sigurnosti

- Ne koristite uređaj tijekom upravljanja vozilom, vožnje bicikla ili upravljanja motornim vozilom.

### O rukovanju

- Ne ostavljajte uređaj na mjestima blizu izvora topline ili pod izravnim utjecajem sunčeve svjetlosti, pretjerane prašine ili mehaničkih udaraca.
- Ukoliko neki predmet ili tekućina prodru u uređaj, uklonite baterije i prije sljedeće uporabe, neka uređaj provjeri kvalificirani tehničar.

### O smetnjama

- Tijekom snimanja ili reprodukcije ste postavili IC rekorder u blizini izvora napajanja, fluorescentne svjetiljke ili mobilnog telefona tako da se mogu čuti smetnje.
- Ako prstom ili nekim predmetom dodirnete ili ostružete IC rekorder tijekom snimanja, mogu se snimiti smetnje.

### O održavanju

- Za čišćenje kućišta upotrijebite meku tkaninu lagano natopljenom vodom. Nemojte upotrebljavati alkohol, benzин ili razrjeđivač.

Ukoliko imate pitanja ili problem vezan uz uređaj, обратите се најближем Sony prodavatelju.

## Savjet o sigurnosnim kopijama

Kako biste spriječili potencijalnu opasnost od gubljenja podataka uzrokovane slučajnim djelovanjem ili kvarom IC rekordera, savjetujemo da napravite zaštitne kopije snimljenih poruka na vrpcu, računalo i sl.

# Tehnički podaci

## Dio za snimanje IC rekordera

### Kapacitet (iskoristivi)

1 GB (približno 989 MB = 1 037 565 952 bajtova)  
Dio kapaciteta memorije koristi se za upravljanje podacima.

### Vrijeme snimanja<sup>\*1</sup>

Pogledajte str. 22.

<sup>\*1</sup> Kad namjeravate dugotrajno kontinuirano snimati, možda ćete tijekom snimanja trebati zamijeniti baterije novima. Za detalje o trajanju baterije, pogledajte str. 12.

### Frekvencijski raspon

- SHQ: 75 Hz - 20 000 Hz
- HQ: 75 Hz - 17 000 Hz
- SP : 75 Hz - 15 000 Hz
- LP : 75 Hz - 3 500 Hz

### MP3 brzina prijenosa i frekvencija uzorkovanja za mod snimanja

- SHQ: 44,1 kHz, 192 kbps stereo
- HQ: 44,1 kHz, 128 kbps stereo
- SP : 44,1 kHz, 48 kbps mono
- LP : 11,025 kHz, 8 kbps mono

## Općenito

### Zvučnik

Promjer približno 28 mm

## Izlazna snaga

300 mW

## Ulaz/izlaz

- Priklučnica za mikrofon (mini, stereo)  
– ulaz za napajanje, minimalna ulazna razina 0,5 mV, 3 kilohma ili manja impedancija mikrofona
- Priklučnica za slušalice (mini, stereo)  
– izlaz za slušalice 16 - 300 ohma

## Kontrola brzine reprodukcije (DPC)

+100% do -50%

## Napajanje

Dvije LR03 (veličina AAA) alkalne baterije (isporučene): 3 V DC

Dvije NH-AAA punjive baterije (nisu isporučene): 2,4 V DC

## Radna temperatura

5°C - 35°C

## Dimenzije (š/v/d) (bez dijelova koji strše i kontrola) (JEITA)\*<sup>2</sup>

37 x 111 x 21,2 mm

## Masa (JEITA)\*<sup>2</sup>

Približno 71 g uključujući LR03 (veličina AAA) alkalne baterije

\*<sup>2</sup> Izmjerena vrijednost prema standardima JEITA (Japan Electronics and Information Technology and Industries Association)

## Isporučeni pribor

Pogledajte str. 6.

## Dodatan pribor

Electret kondenzatorski mikrofon ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS70P, ECM-DS30P, ECM-TL1 Punjač baterije BCG-34HE4

Kod vašeg prodavatelja možda nećete pronaći neki od gore navedenog pribora. Molimo, za dodatne informacije obratite se dobavljaču.

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

## Zaštićeni znakovi

MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti su licenca tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.

Svi drugi zaštitni znakovi i registrirani zaštitni znakovi su u vlasništvu njihovih tvrtki.

Nadalje, oznake "™" i "®" ne spominju se na svim mjestima u ovom priručniku.

<http://www.sony.net/>